

頂

(記爲囑虎)



**新到紅毛灰廣告**

啓者本號代理發行虎囑紅毛灰生意  
 改此種紅毛灰以極精純之堅石  
 質加以最美善之化煉法復經名  
 師製造而成故堅固如鐵歷久不  
 變又蒙化學師試驗成蹟其高確  
 有益於建築工程實非淺鮮也  
 精價廉格外克己倘諸君光顧請  
 移玉至本號面議無不歡迎此佈

甲寅年三月廿五日  
 羅敏申律門牌第十四號興隆號謹啓

費郵加另埠外元壹月每加照月閱元貳拾年全占五張每費報

南洋  
**報新匯總**  
**THE UNION TIMES**

號六十二百一牌門力得實蘇歌即街寧吉坡嘉新在所行發總 (身基勞人行設印督業報編)  
 PRINTED AND PUBLISHED BY LO MO SON FOR THE "UNION TIMES" PRESS, LTD  
 NO. 126, CROSS STREET SINGAPORE.  
 (號八十一百六千二第紙聞新)  
 日一初月九寅甲次歲年五十六百四千二子孔  
 壹拜禮日九十月十年三國民華中

●陳成宗公司承接繪屋測量地估價各  
 土木工程廣告

本公司在坡中開辦多年專代人料理建築等工程所有辦法成效甚  
 著故坡內所建洋樓屋宇已承造甚多本公司之總理股東等均曾在  
 本坡工部局任事多年另有一西人工程師合夥即本公司內之夥伴  
 辦事亦異常勤敏 諸君有欲光顧請到本公司面商一切無論建築  
 及估價繪圖量地等工程皆能代辦其爲妥當再諸商翁有地段與工  
 部局交涉未妥爲所擾及新到本公司商酌必能指點了然交涉立決  
 以上各等工程如蒙賜顧格外周妥取價甚廉此佈

**Tan Seng Chong & Co.,**  
 17, Raffles Quay, Top Floor  
 Singapore.

甲寅年七月三十日 承接繪圖量地工程及代建屋陳成宗公司啟

**司公易貿和協海上**

烟香等上頂



價銀九十元

每箱二萬四千枝

金 錢 牌 香 烟 在  
 上 海 設 廠 製 造  
 中 國 土 產 中 第  
 一 良 品 且 早 經  
 名 馳 全 球 社 會  
 歡 迎 價 廉 物 美  
 請 同 胞 嘗 試 各  
 商 埠 凡 售 烟 舖  
 皆 有 出 售

星架坡經理 土庫街十三號錦興公司

**爾曾婚娶否**



倘已曾婚娶則妻女之身體康強與否尤實隨時注意因婦女體質嬌弱受疾病較之  
 男子多而且易其最危險之經期約有三期 一處女發育之時 二妊娠分娩之期  
 三行經將絕之時 自處女初行經之時與天癸將絕之時即四句以後之婦女此二  
 期極爲危險首貴有鮮紅豐足之新血以扶助之俾得轉危爲安也又婦女生產痛苦之  
 後虧耗必甚每致全體軟弱必須有數千萬婦女已曾由韋廉士大醫生紅色補丸得獲  
 嬰孩亦獲完全之滋養矣 天下有數千萬婦女已曾由韋廉士大醫生紅色補丸得獲  
 轉危爲安也因此一經試用便成固中良友所有頭痛腰痠月信不調虛弱各症之病  
 根一律消除淨盡矣 如果令便及時仍未發身應與以韋廉士大醫生紅色補丸服後  
 立覺痛苦消除居然成人完備發育如花之嬌麗月經有序身體強健矣 倘尊夫人  
 因生產過勞以致虧耗之與以韋廉士大醫生紅色補丸即能復原有力得享康健之樂矣  
 或年近四旬經期將絕之時往往百病叢出出不速取天下馳名之藥丸服之定必平安  
 康之幸福矣 韋廉士大醫生紅色補丸之功力男子服之亦無異於婦女凡由血虧軟  
 弱不潔所致之各症或腦筋失調等症無不神效此韋廉士大醫生紅色補丸天下各處  
 藥房商店均有出售或直向星架坡土庫街韋廉士大醫生藥局函購亦可價銀每一瓶  
 一元二角半每六瓶七大元 星架坡銀郵費在內

紅 色 清 導 丸  
 用 者 信 導  
 衆 多  
**PINKETTES**

內在費郵角五銀坡加新瓶每買購坡加新向丸導清色紅

**Frederick Stearns & Co.**  
 Detroit, U.S.A.  
 For sale by all Chemists and Druggists



下馳名所能治咳嗽傷風癆  
 瘵等症無出其右者以之補  
 益健體之品亦少有其匹焉  
 惟必要  
 認明斯  
 丹士之原物方不至誤幸勿  
 爲假冒之貨所欺也現目市  
 中各藥房皆代賣是藥

●久經試煉

藥塊藥粒尤佳易於消化而  
 無遺患惟必須得斯丹士之  
 眞貨原物方有奇驗刻已寄  
 賣於各藥房



●斯丹士之頭痛藥  
 此藥歷驗多年市中無  
 此妙品此藥餅比藥粉

健胃養神汁 泰豐罐頭品 路







牙科器具 各種機器 藥水眼鏡 金銀首飾 漆木



振昌號牙科店啓

總經理英國 White 及各家牙科器具材料發行  
英國燕窩生藥品馳名寰球已歷七十餘年  
之現歸本號為洋總經理發行及沽一律  
歡迎如欲代理者請到小號面商可也  
燕窩生藥品

# 肺部大部將

石叻大馬路 會豐商店總代理

**助肺呼吸香膠**  
這是西來肺部的良材和呼吸的要品凡肺癆咳嗽的病不論新舊輕重一經入口立能化痰止咳當喉嚨潤口角生香如能常備非但可保一家人無咳嗽肺癆之患且可保一人的面色紅潤身體強健這就是吃了助肺呼吸香膠的功効因吃膠人的肺臟呼吸了那胃口也好了心經既舒暢了胃經的許多滋養料心臟的血液自然也多起來了若是五臟皆好這個體軀那有不肥壯的道理特助我同胞諸君若已患肺病的這個助肺呼吸的香膠是萬萬不可不吃的  
此膠味美而甜氣香而清入口即化功能滋生精液以潤喉性化痰止咳以清肺力助肺壯而呼吸如老年氣喘痰塞而咳嗽者隨時食化三四塊立能痰順氣平咳止中年傷風咳嗽或痰涎厚結或咳嗽多痰或喉管發癢咳嗽不止或操勞過度以致肺癆咳嗽日吐痰涎精神自必衰耗內臟養生之精液皆變為痰若不治愈則身體決無健壯之期每次可服二三片每日可服三四次如幼年偶感外寒而致傷風若不即愈便成驚風咳嗽不止大為可憂或痰內結致患慢驚風此膠隨時服之二三塊能使內結之痰立化為水往下則由大便利出往上一則由喉管吐出痰去則咳自止且肺自壯而呼吸自勻若能常時備用肺病可免一家赤子可保決無驚風之患肺體既壯則長大自速  
小箱二元每打廿元 大箱四元每打四十元  
○總發行所上海五洲大藥房

## 鳴謝代望即有利銀行告白

本銀行設有年茲將本行情形詳開如左  
本行批准共備本銀一百五十萬磅 取定本銀一百一十二萬五千磅  
已收本銀五十六萬二千五百磅 盈餘積項共有四十六萬五千磅  
本銀行總寫字樓在倫敦 凡諸仕商存寄本銀行之項其一年定期者以四八仙息算 六個月定期者以三八仙息算 三個月定期者以三八仙息算 來往短期數則以二八仙按日計算凡屬本銀行應為之生理本銀行均可承辦諸君光顧請移 玉趾臨面商便妥  
大英一千九百十三年亦不月廿八日 鳴謝代望即有利銀行謹啟

此丸乃君臣藥煉製不寒不燥專治男女老少脚腫脚軟等症服之無不立效如神愈後更能身體強壯健步如飛有登壽延年之功實為天下無雙之聖品也而且富不深求實者見症贈送分文不受 ○價目每罐三毫 可食三天全愈 買往別埠原價七折發客  
本號由粵東聘請上等名師打珍珍珠眼藥亦相宜兼有各款玉鑲珍珠鑽石金銀首飾發客諸君光顧實價實惠更無欺  
石叻牛車水戲院街門牌六十六號莫有記謹識

# 艾羅補腦汁

**考腦之功用**  
腦居人體內最高部位 作一身之主 位於頭部曰腦 散於骨者曰髓 髓為腦之支流 腦髓之強弱 聰明知慧 愚鈍空滯 每特腦力之強弱 為轉移 此腦之與人之關係 至為重大也 我國醫學界 於治腦之法 尙少研究 醫書中亦鮮有載及之者 故凡患腦病 往往無相當之藥品 以為之療治 其或藥不對病 卒為所誤者有之 是則愚慮腦理之難 不重研究之實效所致也 自西藥東行 一切解剖學說 傳播中國 而腦之功用 亦有起而研究之者 夫人之於腦 凡知覺運動 思想記憶 無一不賴腦以司 凡其腦筋所至 實統系於全身 受血液之營養 供腦筋之驅使 腦強則精神活潑 聰敏過人 腦弱則神志萎靡 作事生倦 故一腦一弱 即壽命之修短倚焉 惟能愛護其腦 保養其腦 凡有所思 不使有用之過度之處 而又時時以有益於腦之物品之方藥 互相補助 互相維繫 則思想自然富足 記憶歷久不忘 智識愈增 行動愈健 無論為男為婦 其所生子女 聰慧靈敏 必能加人一等 豈得曰人之性質 智愚賢否 果自天賦也哉  
用法每早晚開水沖服一調羹艾羅補腦汁白  
價目 小瓶 大洋一元二角半 大瓶 大洋二元正 每打十二元正  
總發行所三馬路中法大藥房

石叻大馬路 會豐商店總代理

**自來血**  
人造自來血為上海五洲藥房發行珍品能造化長壽命空前絕後補全身血脈筋絡強壯精神紅潤面容除黑斑男女老幼皆宜百補百靈如能常服百病除根精神爽健生津補腎滋陰壯心養氣全身生新血液健脾胃開胃生肌肌膚為補先天不足後天失調返老還童固精補腎女則調經種子誠養生第一神效補品世之有志衛生者欲求康健者請認明會豐商店代理自來血方是正貨庶不致誤否則深恐魚目混珠各界諸君祈祈注意云

人身壯健 血足精足  
總售處石叻大馬路中法藥房分局

**固本補腎汁**  
福玉大藥行  
此汁能壯腎培元能強腎固本能補先天後天之不足能使左腰右腎之靈活能復已散之元陽能生欲絕之真陰有病者能使之無病無子者能使之有子能使水火能相濟而挽色慾之相殘而振老年之痿敗誠普救眾生之妙藥也  
腎元虧損 腎部勞傷 腎虛氣喘 腎冷精流  
腎虧腿軟 腎弱腰痠 腎傷陽痿 腎寒遺精  
腎精干 腎枯無子 腎家各病 悉為主治  
每瓶銀壹元五毫 每打銀拾五元

治骨痛水 見痛服一料全愈三元半  
久流固精丸 補腎久流固精丸 補腎久流固精丸  
珍珠膏 花柳外科大小各症損傷  
煙肉 煙肉 煙肉  
理商處 泗水三昌公司  
店 暹羅中法藥房  
啓



扶強補腦汁

凡先天不足體質不強之人其胃部之腸筋必失運化之功力斯  
能補助臟腑之各部品亦未必有他果此種腸汁爲培補人身之滋養料日  
腦弱一經服之便能使虛弱之人一變而爲強壯之體誠乃有病去病  
無病壯體之寶汁也若夫好色狂淫操勞過度飲食不節者此之滋養  
料亦亟漸減少腦氣筋也全失其生機精神困頓脾腎虛弱而身之滋養  
是故欲爲完全活潑肢體者當以補腦汁爲惟一強體壯身之滋養料  
也服法每飯後服一調羹日服三次開水沖服小兒減半

●每大瓶壹元二 小瓶七角半 ●每打大十二元 小七元半

一少年人服之補腦力  
一中年人服之補腎精  
一老年人服之補氣血

一文人服之強體益腦  
一商賈服之壯氣養神  
一婦人服之調經種子

蓋人生所賴以養生者無非此脾胃兩經若脾胃不健則常時食量必見減少而滋養身體之肥料已不能充足氣體大虛安能受補故強身健脾胃為養生之最要也此開胃汁最能消滯除積開胃進食每為氣鬱滯食或過飢過飽或食生冷不化致患腹脹鬱悶作酸作痛胸膈痞舒食飯無味以及身體瘦弱飲食有礙并病後失調服之立效若寒濕此患而服之能令胃爽食增確有助胃消化之力即所謂健脾補胃為合宜之要汁也無論老少男女均可常服每飯前服一調羹日服三次開水沖和小兒減半

●每大瓶一元 小瓶五角

●每打十元 小五元

一少年人服之無宿積之患  
一中年人服之無氣痛之患  
一老年人服之無吐瀉之患

一文人服之能消滯除積  
一商賈服之能強胃助財  
一婦人服之能血氣調和

此補腎汁能補元陽強神益精養血凡先天不足後天虧損  
酒色過度思慮傷神及一切陽痿不舉遺精夜尿腰膝痠痛  
女人月信愆期子宮寒冷久不孕育及淫帶濁症服此藥汁其  
如神能使陽氣充足腎經強固壓未病之初預防已病之後忠誠益壽  
之至寶固腎之良方也服法每日三次每飯後服一調羹

●每大瓶一元 小瓶五角 ●每打大十元 小五元

一治背痛腰痛筋絡痛 一治頭痛骨痛小腹痛  
一治腎病胃病心氣痛 一治腦病肝病膨脹病  
一治寒症熱症風濕症 一治咳嗽虛症沙淋症

牛車水大馬路  
羅氏大藥房啟

雙妹雪花露生髮香油

A black and white photograph of a vintage perfume bottle. The bottle is dark and rectangular with rounded shoulders. It features a decorative label on the front with intricate patterns and text. The neck of the bottle is wrapped in a textured material, possibly paper or fabric, with a small circular emblem at the top. The bottle is set against a light background.

新此不圖於本行名譽有碍抑又欺衛生

雙妹  
清身粉  
雙妹身體粉  
此粉乃美國各  
男女及小孩日  
必需之品且為  
名醫士考驗并  
衛生得宜但時  
疾之則皮膚爽  
垢穢面能將此  
身潔白能令肌  
柔飲體留香況  
最合同胞剪髮  
需其功用無匹  
予不信處為試  
批發格外克己

石叻大馬路門牌一百七十三號會豐商店  
鹿能新街門牌二十八號會豐商店  
吉靈街門牌二十一號利華商店

丸經調脾老曰故授博脾老之府王親某都京自得方此

月胎行經或肚痛  
月胎動行經或肚痛  
月胎動行經或肚痛  
或黃或淡或紫或赤  
或多或少或遲或早  
經來數次多少不一  
肚痛大便閉結  
閉經近月閉經  
婦科等症如此孕婦  
平日經期有準者吞至三五服無不受孕自發百中切勿輕視之聖藥種子之金丹也每服收回工料銀一元

石叻馬交街周昌記  
大吡叻嶺南周昌泰  
瓊州嘉積城英盛號  
上海大馬路老悅生  
吉隆坡廠街煥利號  
佛山潘涌里其芳齋  
省城城隍廟前日升隆  
別入不得冒效福建林榮春製

石叻專在馬交街周昌記門牌九號發  
丸石叻並無分枝別號代沽

一治子宮虛冷多年未孕  
一治似孕非孕金頭暗  
一治經期前後腰骨痛  
一治經期前後小肚痛  
一治經期前後肚刺痛  
一治血山崩漏血流不止  
一治產後瘀血未清  
一治白帶赤帶白淫

天津紫竹林佛照  
廈門鎮邦街太乙  
京都縣馬市佛照樓  
板城大門樓富生號  
澳門木橋街如意棧  
省城藩司前義成昌  
廣西梧州五洲藥房  
桂林十字街五洲

民國元年三月廿日 本堂主人啓

**陳須知** 啓者本公司在三州府政府註冊實備資本五百萬元專受保各等洋面火燭保險生意誠信相孚專以便利商場保護意外損失爲宗旨諸君賜顧欲知保險費價目者請移玉至東方法國銀行第一層樓上本公司辦理一切可也此佈

茲將本公司董事人員芳名列左

陳君齊賢	副主席	林君秉祥	楊君福河
陳君若錦	李君浚源	曾君伍美	邱君麗賓
林君文慶	吳君克儉	鍾君發添	王君順池
林君義順	陳君謙福	薛君仲華	
王君紹經	振城邱君漢陽		

正總辦 葛心  
副辦 柯守智  
聯東保險有限公司

潘敬翁老種子丸之功用

前以來不惜重資搜選地道上藥專心攷究精益求精配製  
久矣馳名中外邇來收效愈多消貨愈廣統計中外各埠  
加購踴躍有應接不暇之勢如老翁種子丸婦科烏雞丸尤  
為人口即如參茸衛生丸聖母寧神丸金鎖固腎丸為男界  
聖藥婦科白鳳丸調經白帶丸婦科三多丸為女界  
仙丹均經海內諸同胞所稱服試屢驗本主人志在  
推廣售價務然從廉所望  
顧諸君辨真藥味提防  
冒效為盼

西人重補腦中國重補腎  
補腎者強種種之實用即  
廣嗣之根源也往見世人  
無子每謂命薄生成不知  
身體虛弱何能種子種子  
之道原賴調劑有術正本  
若翁種子丸專治男子先天不足後天虧損或年紀已邁  
腰膝軟弱常眼花夜多小便腰不安眠有此諸虛百病不  
能多移難成育者而無子所由來也愚此症者宜速服本

潘敬菴  
 經期肚痛  
 烏雞丸

凡男男子固重養陽女子真  
 先養血此坤道有虧正不  
 可無術以治之也本舖之  
 創製調經烏雞丸專治婦  
 人經前肚痛經臨肚痛經  
 期不準或先或後血色不  
 勻或紅或淡或閉而不通  
 或流而不止以致四肢面  
 倦精神少短頭暈眼花困

胸腹悶滿熱汗流嗽喘傷胎血山崩漏各等危重之症宜速  
 見奇效凡女子未孕之前服之可以調經種子既孕之後服  
 胎寧神固益服之可以去瘀生新培元養氣如女子體質虛  
 丸無不奏效如神

每盒壹員 每打拾員

開在廣東省城 太平門內天平街開張  
 太平大馬路會豐商店 暹羅埠新馬路中法藥房  
 埠陳地安街 三昌公司中法大藥房  
 越利濟公司 小坡大馬路保寧堂藥局

龍新街中法大藥房 芙蓉埠戲院大街天珍號  
 甲吉寧街廣和生號 吉隆坡茨廠街永興號

巴虱街會豐商店分店 荷屬草衛生堂藥局

新嘉坡廣仁興謹白



## 廣東

...

願以質之博物君子。

兜安氏秘製保腎丸

一身康甯賴乎血足尤貴乎血清無毒能使血足血清而排洩血內尿酸汚毒者內腎是也故內腎強壯則血液多且清以多且清之血液榮養百脈自然筋強骨健肌膚豐潤精神活潑百病不生矣苟不然者則血內之尿酸汚毒流行週身矣由是背腰疼痛筋絡不舒臀骨筋痛肩膝手腕節骱均病矣甚或筋炎膀胱炎心悸石淋沙淋小便頻數水腫汗出如膠夜不成寐等症此丸專治腎虛經驗已久洵腎虛之至寶也

此丸性既和  
平味復甘  
治愈腎虛所  
致久疾指不  
勝屈歎除沈  
疴而享高年  
者請嘗試之  
始知不謬也



石叻會豐商店代售

大藥房均有出售每瓶  
各埠一元二角每打十二元

上海北京路兜安氏西藥公司啓



# 何鏡湖 化痰止咳丸

**△注意注意**  
本藥製造之化痰止咳丸經已歷有年所名馳中外醫藥界久為諸君所信仰近復將丸送呈本坡 皇家化學師化驗並無毒害藥品確在丸內特准在星地發賣並准政府登錄商標以昭信實為記別人不得冒效諸君採購請認明牌批發零售格外克己此佈  
◎總發行所星加坡大馬路門牌五十六號何鏡湖分局  
◎大馬路公和正順車衣店  
◎總代理處 吉隆坡美隆街天和堂藥材店  
◎庇能新街廣利源棧洋貨店  
◎各埠藥材店均有出售  
民國三年一月二日  
◎石叻 開遠堂 分局披露  
◎何鏡湖

## The London Directory

倫敦指南一書每年出版一次此書內容豐富可助天下各國之商界一覽便知誠為商界中之寶也且能與英國製造家及各種商業中人直接通信無須費之勞故購用此指南一書便知可通消息又不至為倫敦之指南針也此書之外其中又詳載各專辦出口貨物商業之人名表一目了然惟其中所載運出口之貨及配運至何國發售及會經與彼訂約運往各埠之船期并各埠船行水程之遠近及抵步之日期一切皆詳細刊印於此書之中英國製造區中之大製造家及各會所之名目與諸大商行所登錄之告白等件亦皆備載諸君凡欲定購現年所刊出之指南者請先寄來二十時令之郵票必照此將此指南立時寄上斷無延誤并代還郵費及各商行有欲為代理人者請先納銀一磅本公司必將其告白刊登於書內如欲刊登特別大張之廣告者則取費銀三磅而已此佈  
倫敦總發售有限公司住址在押者只連倫敦

The London Directory Company, Ltd:  
25, Abchurch Lane, London, E. C.

## 香港福安洋面火燭保險有限公司告白

啟者本公司實備資本銀一百萬員專保洋面各埠來往輪船貨物并保險字家私貨物火燭險所有章程悉照英例辦理諸君欲保者請向本公司或各埠代理人接洽可也此佈  
中華民國元年二月廿二號  
代理人朱子佩謹啟

### 廣東平地黃廣善堂馳名第一好酒到叻

黃廣善堂之藥酒色酒白酒中外皆知其美本號專辦廣東發行零沽凡欲補身與及好飲最上等之藥酒色酒白酒者不妨一試便知原庄之精美與別家之酒大不同也酒味太烈不能盡錄諸君外埠格外相宜  
中華民國三年五月二日  
總代理 二馬路廣善堂街口 廣昌號謹啟

### 福建

▲高等檢察廳。昨未決人犯。日昨高等檢察廳。行訪到縣。茲探悉其原文云。奉司法部飭。第二六三號開。查看守所之設。本為暫時收押未決犯之地。如本案既經判決。應即分別移交開釋。豈容復有滯留。近查該看守所。所有因案未決而本案早經執行。其人仍被拘押者。殊乖國家刑罰之意。各該檢察長。呈有督軍所屬清厘獄獄之責。仰隨時認真察看。如有上列各項弊端。應即分別情節。立予懲處。以平冤濫。并將辦理情形。迅速報部核辦等因。查未決人犯。不過因犯罪嫌疑。暫時留置。與監獄性質。絕然不同。已決者固應分別執行。無事尤不得滯行拘押。本檢察長到任伊始。正擬查辦。適奉部飭。督軍清厘。合行飭仰該縣。對日督同該看守長。切實清查。以期整頓。並將辦理情形。迅速報核。事關民命。切勿遲延。致干究。此飭。

▲審判廳。西門外洪塘地方林姓。自幼與城內光緒坊油店陳某之女結婚。現年二十二歲。屢娶不許。苛以財禮。林不堪其苛。於二十七號黎明。率親友十數人。伴為購買物件之人。扣開店門。一擁而入。遂將陳女強抱出門。擲入河中。沿路放百子炮而去。站崗巡士見之。亦不敢過問。因此陋習相傳已久。不能一旦改革云。

▲緝獲盜劫之賊。漳州東街布莊協興隆號。與唐長順號。皆有布機房。在長太界地方。日昨長順號。着夥往該處取布。協興隆號亦乘機攔截他取。共計收布十餘疋。乃貨舟歸。駛至東鄉流光地方。天已昏黑。舟人泊舟止焉。二更許。突有匪徒數十人。明火持械至船行劫。劫掠殆盡。始偕伴而去。計失財共值六七百元之譜。協興隆號所有約三分之一。不知該號將何以處置。容後續報。

▲安溪匪風。安溪內山土匪。擾害治安。已歷有年。燒殺淫擄。無惡不作。良民受害。已不堪聞問矣。今春四月內。符統帶帶兵剿捕。與該匪接戰數次。雖獲匪甚多。其匪氣猶未稍減。經前月后洋一戰。攻破匪巢。該匪四散。符統帶遂將各鄉良民。編為團丁。加以訓練。使良民與匪。隨時搜捕。現將王朝服。陳塔。陳波。李順。許南。許集等匪魁。先後殲除擒獲。餘匪為數無多。又漳州匪首黃桃來此合夥。亦經拿獲。現解軍司令處懲辦。刻各鄉頗見平靜。人民亦得安寧。聞匪匪人員。謂將次可報肅清云。

▲淡水水竭。淡水及安溪湖頭出產。以蔴杉紙為大宗。近聞日久不雨。淡水湖竭。難以運載。故泉城日用粗紙價值。亦因而高漲云。

▲銑會首中傷必斃。興化東關外隔溝村銑會首陳榮宇。于陰歷七月八日。集黨羽數十。各持軍械。要搶前葉村人。不料該村人兇脫而去。于二十二日。要行再擄。因他知機。即備軍械。互鬥一刻鐘。銑會首頭部中傷。四方之人。皆言天公有眼。現會黨不時與前葉村為難。除去地花生等物不計其數云。

## 利巴壯筋骨補氣血藥粉

利巴藥粉乃補品中之最特色者能助胃助消化食血實者增血助壯筋骨瘦者長肉甚至房勞心傷致無男子之性者久服此粉其真火亦可轉弱為強變老如少誠奇特之聖藥也每瓶價銀一元七角半  
◎每瓶價銀一元七角半  
◎多買價值另議  
甲寅年三月十五日  
總發行新嘉坡土庫街花仔施大藥房



Riba Brand Logo with text 'Riba Brand' and 'The Blue Brand'.

## 連有施嗎咁 白告司公限有險保

本公司實備資本銀足事保海面保險及陸上火燭保險并有快捷賠償有賠償銀項即在新嘉坡支理母庫往還商賈隨時日誠為埠中保險公司之第一快也此佈



COMMERCIAL UNION logo with a central emblem.

正元兆十伍百一銀存貯實司公本

## National Cash Register

No Business Can Afford to be Without one.  
It Stops Mistakes Simplifies Work Increases Trade Increases Profits



National Cash Register machine illustration.

For Particulars Apply to  
Wadleigh Co., Ltd.  
4, Robinson Road, Singapore.

### 尼臣忍銀櫃公司謹啟

## 每箱價銀五元 柴角五占

諸君光顧祈早臨為盼本公司在羅敏申律門牌第三號  
(即台灣銀行對面)此佈  
民國三年八月十一日  
疎施打洋行啟



Axe logo with text '早臨為盼'.

## 'VANA' BRAND TONIC

納發 TONIC WINE

英京上海 實威大藥行

良醫到叻

楊一士先生之子楊仲卿先生秘授其先人醫學喉科專治精微諸症門門皆靈先生寓家山脚新打巷口豐源號二樓上門牌三十四號傳喚者有所問津焉  
甲寅年八月二十三日  
馬車街泰裕棧謹啟



## Agents.



**SINGAPORE.**

米芝連橡輪帶  
經已認識爲最  
優者

請試龍嘜士敏土諸  
君欲知條目價值祈  
到七州府代理處詢  
及唯一代理  
怒批亞兄弟謹啓

毛多油 **GARGOYLE**  
  
**Mobil oils**

牙爾俄耶

# 總統令

▲◎九月三十日大總統令

令云 任命呂海寰 督辦山東鹽課事宜 此令

又令 會辦熱河軍務陳光遠 著來京另有任用 會辦一差 應即裁撤 此令

又令 任命戴慶唐 爲四川嘉陵道道尹 此令

又令 任命修承治 爲四川水寧道道尹 此令

又令 福建巡按使許世英呈稱 閩海道道尹陳培昆詳稱 閩紳藥法平 首先倡購公債十萬元 實屬熱誠愛國 擬請照章准給勳章等語 藥法平 應給予三等嘉禾章 以昭激勸 此令

△◎十月一日大總統令

據鄂武備軍督理廣西軍務陸榮廷 廣西巡按使張鳴岐電陳駐劄副司令商聚金 廖正元 呈報本月一日 在邕被匪亂黨僑關 要犯李軍 黃俊傑 梁陞等均就捕 訊據供稱 亂黨潛謀擾亂 舉李軍爲廣西猛進會長 黃俊傑爲總指揮 梁陞 吳德輝 葉雲桐等 分投煽構 受有孫文偽照 及在滬機關部委任 赴邕購刺將軍巡按使 及團練軍服 槍掠起事 當將獲犯李軍 黃俊傑 梁陞 按律槍斃 旋接張武上將軍龍濟光電稱 緝獲吳德輝 葉雲桐二犯 訊供情節相符各等情 亂黨蓄志破壞 行同盜賊 殊堪痛恨 該副司令等 緝捕認真 殊堪嘉獎 仍著各省將軍巡按使 嚴飭所屬 加意防緝 以遏亂萌 此令

△◎十月二日大總統令

特任周學熙 代理農商總長 此令

又令 周樹模 給予二等嘉禾章 此令

又令 丁振鐸 給予二等嘉禾章 此令

又令 吳廷燮 給予二等嘉禾章 此令

又令 王闓運 給予二等嘉禾章 此令

◎退股聲明

等之用何等滑料合乎前所辨明何等滑料宜乎油然每一機中用滑料之處者多而一處即其中用滑料之面上亦有厚薄多少之分別務必察明何處滑料用何料則各用法之上仍當以塗抹其費為最關緊要故用善膏者因其工較省所以其費亦較儉也其大磨房機及各等能作大工之機廠其所用之汽機房機每一馬力之費每年大約亦應在五十元左右在小機器而論其費則不貲兩倍或至三四倍不等故用滑料者若得上一料一百元之多或火磨房或修機店其應用之汽機力祇在一百馬力之度者若改用合宜之滑料其可獲之效果總計之可省至五馬力之多每年大約可省費銀五百元之譜所以好滑油每罐雖加其價不過多五元亦可購得而夫油者則雖白送亦不可

△廣告▽

年逝世而他名下所得本號之生意連年溢利如舊分派逾至癸丑年伊妻陳亞繼來叻領先夫之掛紗經向英政府註冊蒙批准林松庭翁所得本號之生意一份五厘及連年母利一切經於癸丑年十二月廿日概交伊妻陳亞繼拆出清楚自今以後林松庭翁名下概與本號毫無交涉矣特書數言以明公鑑

大英一千九百一十四年十月十二號

陰歷甲寅年八月廿三日

香泉告白

啓者本號於甲寅年元月且集衆股東會議表准陳亞細創合本號生意  
占股份數列明公鑑計蘇日昇得股本三份七厘九毫陳亞細得股本  
二份一厘五毫陳亞細得股本一份五厘合共股本七份此皆另者本  
號於戊戌年置之合夥公部地底總部二部於茲日久廢燭恐有不便  
久賴經衆股東議決就甲寅年元月另立新部二部計明合夥公部地  
底總部各一以便水遠登錄前之合夥公部各一今特收回如未交到者亦  
爲廢部矣及前發交情夥股份執照部本各發交諸部以便執照特此聲明  
俾衆週知

大英一千九百一十四年十月十二號  
陰歷甲寅年八月廿三日

黃泉謹啓

**Henry K. Wampole & Co.**  
NEW YORK.

**溫保厘士鯊魚肝油廣告**

夫嬰孩身體須佳如若身體虛弱當即補養之以復其元  
蓋人身之養料譬如燒柴柴多則火愈猛身內之養料  
多則魄力愈壯身體愈強當嬰兒之孩童年近弱冠而  
患所有內傷之症此等人雖多食飲料之體亦不肥壯者皆  
因所服之品不得其法耳若欲拯兒童於苦海之中使之  
強健肥壯非服溫保厘士所製之鯊魚肝油不可此油實  
治正人服之有裨弱為強之妙無不立奏奇功也此油全  
用正鯊魚肝油糖漿麥芽及患癆配合而成清甜如蜜入  
口清香故兒童身體瘦弱及患癆瘵手足酸痛血弱等症  
服之無不應效今將各慈母者對於子女染有疾病不可  
不早來賜顧也如神為藥房付來之証書錄下我等用貴  
公司所製之鯊魚肝油以醫治小兒之患傷風咳嗽等症  
無不奏效如神且小孩極喜飲服小兒之患傷風咳嗽等症  
觀徵書所言則本公司之鯊魚肝油功效可見如能多服則  
由少至老必無疾病也各處藥房均有發售此佈

[illegible]

**棧房出賃**  
 廖者和坂基街門牌一十一號又一十三號兩間棧房出賃該棧房寬  
 闊光明近水墘堪合商場之用如諸商翁有欲租者祈移玉到絲排  
 埔林怡和面商便妥此佈  
 中寅年八月十三日  
 林怡和謹告

VAIDYA SHASTRI

**MANISHANKAR GOVINDJI**

**Atank Nigrah Pharmacy**

**No. 79, BRAS BASAH ROAD, SINGAPORE.**

〔功奇見立之服急安欠體身如〕

〔的驗效最乃丸之納葛尼丹亞〕

啓者亞丹尼葛納藥丸乃本公司在印度之總寫字樓所製本公司創設生理最巨閱時最久藥料亦最精而所用諸器具皆係最新之款監製之人亦於此尤道最為精練且經國家發有執照准其營業者其中尤爲著名者即係亞丹尼葛納丸 此丸之用能使血脈清潔且可補益人身如小便艱難等一切滯滯之症均能施治 諸君如有抱此等之恙者請試服一罐便知其妙每罐計三十二粒祇取價銀六角

華兒干藥油 乃外治之品如覺身體困倦用之甚屬相宜而男子用之尤妙每樽價銀三元

馬爾藥油 此油揉於頭上可治腦病每樽價銀六角

加山路丸 此丸治咳嗽最佳即傷風咳嗽等均能取效每罐計裝五十粒價銀六角

惹蘭蘭丸 治治各項發炎之症每罐計裝四十粒 價銀六角

清丸 每罐三十二粒價銀三角

藥油及藥塊 能治各項癰症每塊價銀一角半

鼻動藥 能治諸癆每罐價銀六角

增得刺不刺岩丸 能治下疳奇妙莫比并治各種花柳雜症每罐十六粒價銀六角

馬勝尼吉刺丸 此丸精治小兒疳症服之取效如神每罐計三百粒價銀六角

尼吉刺蘭萬那 此乃最神奇之藥能治眼科諸症每罐價銀六角

千底 專治耳中諸症每罐價銀六角

華那岩蘭 可治皮膚諸症如癰疹瘡粒等擦之最妙每罐價銀六角

兒完補粉 此粉服之能使血清清潔身體強壯每罐價銀六角

馬尼萬然 此藥治牙科諸症如患牙齒搖動無力者服之良效每包價銀六角

吐瀉藥丸 治一切吐瀉之症最神每罐三十粒價銀六角

華打牙惹枝沙里油 此乃外治手腳瘡最良之品每罐價銀六角

施卑里粉 可治皮膚損破等痛用以搽抹即能痊愈每罐價銀六角

枝沙刺尼丸 此丸服之能使各病除根每罐計裝百粒價銀六角

檳城代理人林清春樓寓在十一一號號分售藥處一在大街一在美實得力二十五號亞丹尼葛納藥房謹啓



Guthrie & Co., Ltd. Sole Agents

SINGAPORE, PENANG, KUALA LUMPUR, KLANG, MEDAN

(告廣司公限有利直牙)



啓者本公司所製之白馬威士忌酒氣味香醇有益衛生誠洋酒中之首屈一指也

諸先生鈞鑒

啓者本釀酒廠在英京所釀製之白馬威士忌酒故蒸熟日上消流甚廣大有應接不暇之嘆因之特加改良通融辦法除留存英京外所有來年運往各埠之酒照是年所辦去若干照數運足應市庶免缺乏之虞自後再釀出者除留存英京設足一年用外每處加寄一成更將各埠中該酒有不甚流行者提出運往暢銷之地點發售由此論之使購酒者可免向隅之慮也特此預聞

英一千九百一十四年十月十二號

牙直利有限公司披露

專件

會計法案

第二十四條 總決算提出立法院時 附送審計院之審計報告書 並左列書類 (一) 各官署所管收入決算報告書 (二) 各官署主管支出決算報告書 (三) 各官署主管特別會計決算報告書 (四) 國庫計算書

第六章 期滿免稅

第二十五條 凡應納於政府之款 經過本年度後五年以內 不經政府通知 令其完納者 得免完納之義務 但以特別法令規定期滿免稅之期限者 不在此限

第七章 工程及買賣貸借

第二十七條 凡政府之工程及財產 物品之買賣貸借 除法令別有規定外 均應公告 招人投標 但左列事項 不在此限 (一) 購買及租借物品 係一家專有 或一公司專賣者 (二) 政府於工程及財產物品之買賣貸借時 應守秘密者 (三) 凡工程及購買租借財產物品 非常緊急時 不及用投標方法者 (四) 特種之物質 或特別之需用 須經由生產地製造者 或生產人製造者 直接購買者 (五) 非特別技術家 不能製造之物品及器械 (六) 購買租借土地房屋 限於一定之位置或構造者 (七) 訂立工程 及購買租借財產物品之合同 其價格不滿一千元者 (八) 出售官有財產物品 其估價不滿五百元者 (九) 購買軍用軍馬 (十) 試驗所需之工作製造及物品 (十一) 直接買賣 政府設立之工廠 農場 罪犯習藝所 或公立各慈善團體生產及製造物品

第八章 出納官吏

第二十九條 出納官吏 掌現款及物品之出納 對於現款及物品 應負一切責任 受審計院之審查

第九章 附則

第三十三條 凡特別事項 不得依據本法者 得設立特別會計 特別會計 則以法律定之

第三十四條 政府得指定銀行 命其管理金庫出納事務

第三十五條 本法施行規則 以命令定之

第三十六條 本法自公布日施行

第三十七條 本法自公布日施行

第三十八條 本法自公布日施行

第三十九條 本法自公布日施行

第四十條 本法自公布日施行

第四十一條 本法自公布日施行

第四十二條 本法自公布日施行

第四十三條 本法自公布日施行

第四十四條 本法自公布日施行

第四十五條 本法自公布日施行

第四十六條 本法自公布日施行

第四十七條 本法自公布日施行

第四十八條 本法自公布日施行

第四十九條 本法自公布日施行

分設南洋發行所在新加坡吉寧街一百二十二號門牌上海采章號經理

●本坡分銷處 ●大馬路鼎生福號 ●源順街興通久號 ●東橋吧虱藥興隆 ●大馬路石叻會豐商店

強種精血丸

上海中英大藥房

每瓶一元二角 每打十二元 小瓶一元二角 每打十二元

亞細亞的打電單車廣告

啓者本廠設在亞細亞門牌二十三號二十四號二十五號及二十六號(即坡底對面)常有美洲最新式電單車出售修理各等電單車及發賣電單車所用零件諸君光顧請到面商無不歡迎此佈

"Asiatic Motor Garage."

AUTOMOBILE ENGINEERS.

23, 24, 25 & 26 Orchard Road.

(Opposite Government House Gates.)

AMERICAN CARS FOR HIRE

at moderate charge.

All Repairs promptly and neatly executed under expert supervision.

All Motor Accessories Stocked.

We also undertake to supervise any cars, by arrangement, at a small monthly charge.

For Further Information Please Apply to the Manager.

Telephone No. 1491.

減價廣告 啓者敝號老號宜香島龍茶條雅潔氣味清香久已為芳譽宜記親運到叻消售志在馳名不計現利每件價本廿元特減為八折發售處仍在山仔頂陳生利內 諸君光顧幸勿移玉無任歡迎之至此佈

甲寅年四月十五日 蔡宜香謹啓







小說

（七續）

少婦大人閣下，委久慕芳名，欽仰不至，少婦既不以妾而賤為嫌，學識見愛，此妾之大幸，而願已足，安敢見却，特家父冥頑不靈，固執不允，前者少婦遠道求婚，家父一時火燥，致遇貴介，殊為失禮，遠事過情，家父亦知悔悟，然已無及，乃者，家父亦知罪不容誅，擬於數日內，買刑請罪，然妾思之，惡聲之，必反之，此人之常情，家父既辱人于先，少婦還而報之，亦理之正，然妾聞之，人孰無過，自新可耳，妾懇求少婦，發慈悲之心，予自新之路，恕而不責，此不特家父之福，抑亦妾之幸也，至于妾自少婦與少婦謀面，其奈無緣，少婦果能然至愛，請于三月一號四句半鐘，移駕敝處，一親貴人，則幸之又幸矣，臨風神馳，不勝翹企，肅請大安。

妹彭妍紫鞠躬上

如大家之嫌，安知箇中秘密，聞事如癡如狂，意謂百計經營而迄不得，今乃得之其快何如，旋於明日即三月一日矣，至翌日，未及四時，欣然前往，一若恐遲而不及者，既至時，獨雄候之已久，歡迎之笑，謂曰，家妹候君久矣，旋指一叢林，謂曰，家妹在此，離離曰，信乎，曰信，于是二人並肩而行，將至，獨雄自付此時可行，遂伸巨靈之手，出其不意，乘其無備，猛向獨雄咽喉咬去，使不出聲，旋拔出雪白鋒利之匕首，以示之曰，此則贈與君者，言已，直向獨雄胸刺入，鮮血淋漓，滴出如噴水，旋拔出匕首，復刺三四口，時獨雄自思，一推，偏于林中，然仍恐其不死，復刺三四口，時獨雄自思，殺人亦須光明，不可果人，遂用血代墨，上書數字于死者之背曰，殺此人者，善醫之獨雄也，書竟，乃回。（未完）

諧文

再題嘉婦遺老書

竊聞君等之雄也，以遺老自居，即以嘉婦自況，不貳其德，從一而終，乃時以再臨賈人，謂其失節而無良好結果，噫嘻，此等見解，抑何其眼光之短淺，度量之狹隘也，在君之意，以為人老則色衰，色衰則愛弛，壯不如人，老無能為，故抱一憂憤之心，足將進而退，口欲諸而依違，全由利害一念，橫亘心頭，是以徘徊不果，初非有餘死事小，失節事大，讓乎名節之不可虧缺，而作堅決拒絕心也，知吾人，亦足窺君等之隱矣，雖然，出山與出洞，（俗謂初嫁曰出洞，再嫁曰出山），事似同而實不同，一則重其才，當以老為主，一則重其色，當以少為主，此其異點，故其境遇，適成一反比例，而絕對不同，從來官場，最重資格，故取老成持重之輩，弗肯少不更事之流，今若喻以再嫁，則又見識廣闊，豈有老嫗倒插孩兒之理，政府用人，抱定此種宗旨，是以故劍曾求，舊絃再續，不以年齡，故馮道歷仕于四代，不以貌取，故無雙作后于三齊，一經識人，無不舒舒雅雅，欽金鑄玉，顯晚節而策清時，以視閣下之趨，蓬頭之婦，求一頭巾，清談終老，豈不可同日語矣，君等見不及此，而欲相提並論，所謂夏蟲不可語冰者也，夫太獎之完，處女為貴，自命嘉婦，都無足觀，不能倚之以身，乃竟宣之于口，則平日恩愛之謂何，豈欲於後揭榜例，有所希望，故欲以此須臾耶，抑必不得已而致斯耶，君之心雖不可知，然而言為心聲，吾人不禁竊然議其後矣。

頂授聲明

本樓股友決議將生意全盤頂與就成堂承受，本月廿九日交易，如有欠各債項，請於期內親到理明，以免後論，人欠本樓債項，亦請於期內收清，日後生意盈虧，與人無涉，此佈。

甲寅年八月廿五日 新嘉坡牛車水戲院街唯一酒樓廣告

承受聲明

新嘉坡牛車水唯一酒樓全盤頂與就成堂承受，本月廿九日交易，如有欠各債項，請於期內親到理明，以免後論，人欠本樓債項，亦請於期內收清，日後生意盈虧，與人無涉，此佈。

甲寅年八月廿五日 新嘉坡牛車水戲院街唯一酒樓廣告



Motor Cars in Stock!!

Wolseley. The Cars of Refinement and Reliability.  
Arrol-Johnston and Mors  
SOLE AGENTS.  
Central Engine Works Ltd.  
Singapore, Kuala Lumpur and at Johore.

新到電車廣告

啓者本公司現辦到各新式摩都電車，此電車不特機件主固快捷異常，而且款色堂煌，配置精雅，為近日常最趨時最精巧之電車也。諸君光顧，祈請移玉至本公司面商一切，物精價廉，格外克己。內有款式多種，任便選擇，無不歡迎。此佈。

甲寅年四月初六日

豐源局有限公司唯一代理人披露

百歲牌註冊

慎防假冒



夫腎虧衰弱，陽痿一症，由于真本不足，元陽耗傷所致。世上固鮮良方，醫者又乏妙藥，惟福祿壽大醫提生創製百歲老人牌，專治腎虧陽痿之聖藥。此片用育亨賓樹皮及天麻、鹿茸、補骨脂、杜仲、熟地、參、朮、苓、桂、芍、歸、膠、蜜、酒、等藥，煉成精製，以珍貴之品，適合衛生之要，有培元固本之功，助陽益精之力，專治先天不足，後天失調，房事過勞，陽痿精竭，見色流精，夜多小便，少年老邁，遺精等症。服此片元陽立充，有枯木逢春之象，服此片元陽立充，有枯木逢春之象。服此片元陽立充，有枯木逢春之象。

之功效，論諸首老，人青年服此，連服三天，功效立見。若能常服，可享一生幸福。服法：每日三次，每次二片，清茶送下。每瓶一元五角，每打十五元。

育亨賓固本片之創製，自福祿壽大醫始。註冊老人牌，久矣。名馳中外，蓋其藥性純和，神效之奇，非他藥所能及。凡患此症者，服之無不神效。此片之功，與燥烈之品，迥然不同。止天淵之別，有無恥之徒，多方影射，以期魚目混珠，因念射利之小，而誤人之事，大迫得亟行登報，聲明。諸君認明，標面有百歲老人牌，方為真貨。正始創育亨賓固本片，否即偽藥。所累貽害，無窮。願愛衛生之君子，一留意焉。

分處售

大馬路羅氏藥房 小坡保寧堂  
大馬路德安園 小坡廣同安  
吡叻 華安公司 通和華安藥房  
砂朥越 利濟公司

上海普惠藥房披露

石叻馬大衛安公司

各貨市情列明

滙豐	銀行掛牌	（貼出）	廿三元七五
渣打	銀行掛牌	（貼出）	廿四元五五
荷蘭	銀行掛牌	（貼出）	廿四元五五
橫濱	銀行掛牌	（貼出）	廿四元五五
安南	銀行掛牌	（貼出）	廿四元五五
上海	銀行掛牌	（貼出）	廿四元五五
日本	銀行掛牌	（貼出）	廿四元五五
暹羅	銀行掛牌	（貼出）	廿四元五五
仰光	銀行掛牌	（貼出）	廿四元五五
加爾各答	銀行掛牌	（貼出）	廿四元五五
倫敦	銀行掛牌	（貼出）	廿四元五五
三巴	銀行掛牌	（貼出）	廿四元五五
泗水	銀行掛牌	（貼出）	廿四元五五
三寶壟	銀行掛牌	（貼出）	廿四元五五
巨港	銀行掛牌	（貼出）	廿四元五五
望加錫	銀行掛牌	（貼出）	廿四元五五
馬辰	銀行掛牌	（貼出）	廿四元五五
坤甸	銀行掛牌	（貼出）	廿四元五五
安汶	銀行掛牌	（貼出）	廿四元五五
邦加	銀行掛牌	（貼出）	廿四元五五
納土納	銀行掛牌	（貼出）	廿四元五五
馬辰	銀行掛牌	（貼出）	廿四元五五
坤甸	銀行掛牌	（貼出）	廿四元五五
安汶	銀行掛牌	（貼出）	廿四元五五
邦加	銀行掛牌	（貼出）	廿四元五五
納土納	銀行掛牌	（貼出）	廿四元五五
馬辰	銀行掛牌	（貼出）	廿四元五五
坤甸	銀行掛牌	（貼出）	廿四元五五
安汶	銀行掛牌	（貼出）	廿四元五五
邦加	銀行掛牌	（貼出）	廿四元五五
納土納	銀行掛牌	（貼出）	廿四元五五
馬辰	銀行掛牌	（貼出）	廿四元五五
坤甸	銀行掛牌	（貼出）	廿四元五五
安汶	銀行掛牌	（貼出）	廿四元五五
邦加	銀行掛牌	（貼出）	廿四元五五
納土納	銀行掛牌	（貼出）	廿四元五五
馬辰	銀行掛牌	（貼出）	廿四元五五
坤甸	銀行掛牌	（貼出）	廿四元五五
安汶	銀行掛牌	（貼出）	廿四元五五
邦加	銀行掛牌	（貼出）	廿四元五五
納土納	銀行掛牌	（貼出）	廿四元五五
馬辰	銀行掛牌	（貼出）	廿四元五五
坤甸	銀行掛牌	（貼出）	廿四元五五
安汶	銀行掛牌	（貼出）	廿四元五五
邦加	銀行掛牌	（貼出）	廿四元五五
納土納	銀行掛牌	（貼出）	廿四元五五
馬辰	銀行掛牌	（貼出）	廿四元五五
坤甸	銀行掛牌	（貼出）	廿四元五五
安汶	銀行掛牌	（貼出）	廿四元五五
邦加	銀行掛牌	（貼出）	廿四元五五
納土納	銀行掛牌	（貼出）	廿四元五五
馬辰	銀行掛牌	（貼出）	廿四元五五
坤甸	銀行掛牌	（貼出）	廿四元五五
安汶	銀行掛牌	（貼出）	廿四元五五
邦加	銀行掛牌	（貼出）	廿四元五五
納土納	銀行掛牌	（貼出）	廿四元五五
馬辰	銀行掛牌	（貼出）	廿四元五五
坤甸	銀行掛牌	（貼出）	廿四元五五
安汶	銀行掛牌	（貼出）	廿四元五五
邦加	銀行掛牌	（貼出）	廿四元五五
納土納	銀行掛牌	（貼出）	廿四元五五
馬辰	銀行掛牌	（貼出）	廿四元五五
坤甸	銀行掛牌	（貼出）	廿四元五五
安汶	銀行掛牌	（貼出）	廿四元五五
邦加	銀行掛牌	（貼出）	廿四元五五
納土納	銀行掛牌	（貼出）	廿四元五五
馬辰	銀行掛牌	（貼出）	廿四元五五
坤甸	銀行掛牌	（貼出）	廿四元五五
安汶	銀行掛牌	（貼出）	廿四元五五
邦加	銀行掛牌	（貼出）	廿四元五五
納土納	銀行掛牌	（貼出）	廿四元五五
馬辰	銀行掛牌	（貼出）	廿四元五五
坤甸	銀行掛牌	（貼出）	廿四元五五
安汶	銀行掛牌	（貼出）	廿四元五五
邦加	銀行掛牌	（貼出）	廿四元五五
納土納	銀行掛牌	（貼出）	廿四元五五
馬辰	銀行掛牌	（貼出）	廿四元五五
坤甸	銀行掛牌	（貼出）	廿四元五五
安汶	銀行掛牌	（貼出）	廿四元五五
邦加	銀行掛牌	（貼出）	廿四元五五
納土納	銀行掛牌	（貼出）	廿四元五五
馬辰	銀行掛牌	（貼出）	廿四元五五
坤甸	銀行掛牌	（貼出）	廿四元五五
安汶	銀行掛牌	（貼出）	廿四元五五
邦加	銀行掛牌	（貼出）	廿四元五五
納土納	銀行掛牌	（貼出）	廿四元五五
馬辰	銀行掛牌	（貼出）	廿四元五五
坤甸	銀行掛牌	（貼出）	廿四元五五
安汶	銀行掛牌	（貼出）	廿四元五五
邦加	銀行掛牌	（貼出）	廿四元五五
納土納	銀行掛牌	（貼出）	廿四元五五
馬辰	銀行掛牌	（貼出）	廿四元五五
坤甸	銀行掛牌	（貼出）	廿四元五五
安汶	銀行掛牌	（貼出）	廿四元五五
邦加	銀行掛牌	（貼出）	廿四元五五
納土納	銀行掛牌	（貼出）	廿四元五五
馬辰	銀行掛牌	（貼出）	廿四元五五
坤甸	銀行掛牌	（貼出）	廿四元五五
安汶	銀行掛牌	（貼出）	廿四元五五
邦加	銀行掛牌	（貼出）	廿四元五五
納土納	銀行掛牌	（貼出）	廿四元五五
馬辰	銀行掛牌	（貼出）	廿四元五五
坤甸	銀行掛牌	（貼出）	廿四元五五
安汶	銀行掛牌	（貼出）	廿四元五五
邦加	銀行掛牌	（貼出）	廿四元五五
納土納	銀行掛牌	（貼出）	廿四元五五
馬辰	銀行掛牌	（貼出）	廿四元五五
坤甸	銀行掛牌	（貼出）	廿四元五五
安汶	銀行掛牌	（貼出）	廿四元五五
邦加	銀行掛牌	（貼出）	廿四元五五
納土納	銀行掛牌	（貼出）	廿四元五五
馬辰	銀行掛牌	（貼出）	廿四元五五
坤甸	銀行掛牌	（貼出）	廿四元五五
安汶	銀行掛牌	（貼出）	廿四元五五
邦加	銀行掛牌	（貼出）	廿四元五五
納土納	銀行掛牌	（貼出）	廿四元五五
馬辰	銀行掛牌	（貼出）	廿四元五五
坤甸	銀行掛牌	（貼出）	廿四元五五
安汶	銀行掛牌	（貼出）	廿四元五五
邦加	銀行掛牌	（貼出）	廿四元五五
納土納	銀行掛牌	（貼出）	廿四元五五
馬辰	銀行掛牌	（貼出）	廿四元五五
坤甸	銀行掛牌	（貼出）	廿四元五五
安汶	銀行掛牌	（貼出）	廿四元五五
邦加	銀行掛牌	（貼出）	廿四元五五
納土納	銀行掛牌	（貼出）	廿四元五五
馬辰	銀行掛牌	（貼出）	廿四元五五
坤甸	銀行掛牌	（貼出）	廿四元五五
安汶	銀行掛牌	（貼出）	廿四元五五
邦加	銀行掛牌	（貼出）	廿四元五五
納土納	銀行掛牌	（貼出）	廿四元五五
馬辰	銀行掛牌	（貼出）	廿四元五五
坤甸	銀行掛牌	（貼出）	廿四元五五
安汶	銀行掛牌	（貼出）	廿四元五五
邦加	銀行掛牌	（貼出）	廿四元五五
納土納	銀行掛牌	（貼出）	廿四元五五
馬辰	銀行掛牌	（貼出）	廿四元五五
坤甸	銀行掛牌	（貼出）	廿四元五五
安汶	銀行掛牌	（貼出）	廿四元五五
邦加	銀行掛牌	（貼出）	廿四元五五
納土納	銀行掛牌	（貼出）	廿四元五五
馬辰	銀行掛牌	（貼出）	廿四元五五
坤甸	銀行掛牌	（貼出）	廿四元五五
安汶	銀行掛牌	（貼出）	廿四元五五
邦加	銀行掛牌	（貼出）	廿四元五五
納土納	銀行掛牌	（貼出）	廿四元五五
馬辰	銀行掛牌	（貼出）	廿四元五五
坤甸	銀行掛牌	（貼出）	廿四元五五
安汶	銀行掛牌	（貼出）	廿四元五五
邦加	銀行掛牌	（貼出）	廿四元五五
納土納	銀行掛牌	（貼出）	廿四元五五
馬辰	銀行掛牌	（貼出）	廿四元五五
坤甸	銀行掛牌	（貼出）	廿四元五五
安汶	銀行掛牌	（貼出）	廿四元五五
邦加	銀行掛牌	（貼出）	廿四元五五
納土納	銀行掛牌	（貼出）	廿四元五五
馬辰	銀行掛牌	（貼出）	廿四元五五
坤甸	銀行掛牌	（貼出）	廿四元五五
安汶	銀行掛牌	（貼出）	廿四元五五
邦加	銀行掛牌	（貼出）	廿四元五五
納土納	銀行掛牌	（貼出）	廿四元五五
馬辰	銀行掛牌	（貼出）	廿四元五五
坤甸	銀行掛牌	（貼出）	廿四元五五
安汶	銀行掛牌	（貼出）	廿四元五五
邦加	銀行掛牌	（貼出）	廿四元五五
納土納	銀行掛牌	（貼出）	廿四元五五
馬辰	銀行掛牌	（貼出）	廿四元五五
坤甸	銀行掛牌	（貼出）	廿四元五五
安汶	銀行掛牌	（貼出）	廿四元五五
邦加	銀行掛牌	（貼出）	廿四元五五
納土納	銀行掛牌	（貼出）	廿四元五五
馬辰	銀行掛牌	（貼出）	廿四元五五
坤甸	銀行掛牌	（貼出）	廿四元五五
安汶	銀行掛牌	（貼出）	廿四元五五
邦加	銀行掛牌	（貼出）	廿四元五五
納土納	銀行掛牌	（貼出）	廿四元五五
馬辰	銀行掛牌	（貼出）	廿四元五五
坤甸	銀行掛牌	（貼出）	廿四元五五
安汶	銀行掛牌	（貼出）	廿四元五五
邦加	銀行掛牌	（貼出）	廿四元五五
納土納	銀行掛牌	（貼出）	廿四元五五
馬辰	銀行掛牌	（貼出）	廿四元五五
坤甸	銀行掛牌	（貼出）	廿四元五五
安汶	銀行掛牌	（貼出）	廿四元五五
邦加	銀行掛牌	（貼出）	廿四元五五
納土納	銀行掛牌	（貼出）	廿四元五五
馬辰	銀行掛牌	（貼出）	廿四元五五
坤甸	銀行掛牌	（貼出）	廿四元五五
安汶	銀行掛牌	（貼出）	廿四元五五
邦加	銀行掛牌	（貼出）	廿四元五五
納土納	銀行掛牌	（貼出）	廿四元五五
馬辰	銀行掛牌	（貼出）	廿四元五五
坤甸	銀行掛牌	（貼出）	廿四元五五
安汶	銀行掛牌	（貼出）	廿四元五五
邦加	銀行掛牌	（貼出）	廿四元五五
納土納	銀行掛牌	（貼出）	廿四元五五
馬辰	銀行掛牌	（貼出）	廿四元五五
坤甸	銀行掛牌	（貼出）	廿四元五五
安汶	銀行掛牌	（貼出）	廿四元五五
邦加	銀行掛牌	（貼出）	廿四元五五
納土納	銀行掛牌	（貼出）	廿四元五五
馬辰	銀行掛牌	（貼出）	廿四元五五
坤甸	銀行掛牌	（貼出）	廿四元五五
安汶	銀行掛牌	（貼出）	廿四元五五
邦加	銀行掛牌	（貼出）	廿四元五五
納土納	銀行掛牌	（貼出）	廿四元五五
馬辰	銀行掛牌	（貼出）	廿四元五五
坤甸	銀行掛牌	（貼出）	廿四元五五
安汶	銀行掛牌	（貼出）	廿四元五五
邦加	銀行掛牌	（貼出）	廿四元五五
納土納	銀行掛牌	（貼出）	廿四元五五
馬辰	銀行掛牌	（貼出）	廿四元五五
坤甸	銀行掛牌	（貼出）	廿四元五五
安汶	銀行掛牌	（貼出）	廿四元五五
邦加	銀行掛牌	（貼出）	廿四元五五
納土納	銀行掛牌	（貼出）	廿四元五五
馬辰	銀行掛牌	（貼出）	廿四元五五
坤甸	銀行掛牌	（貼出）	廿四元五五
安汶	銀行掛牌	（貼出）	廿四元五五
邦加	銀行掛牌	（貼出）	廿四元五五
納土納	銀行掛牌	（貼出）	廿四元五五
馬辰	銀行掛牌	（貼出）	廿四元五五
坤甸	銀行掛牌	（貼出）	廿四元五五
安汶	銀行掛牌	（貼出）	廿四元五五
邦加	銀行掛牌	（貼出）	廿四元五五
納土納	銀行掛牌	（貼出）	廿四元五五
馬辰	銀行掛牌	（貼出）	廿四元五五
坤甸	銀行掛牌	（貼出）	廿四元五五
安汶	銀行掛牌	（貼出）	廿四元五五
邦加	銀行掛牌	（貼出）	廿四元五五
納土納	銀行掛牌	（貼出）	廿四元五五
馬辰	銀行掛牌	（貼出）	廿四元五五
坤甸	銀行掛牌	（貼出）	廿四元五五
安汶	銀行掛牌	（貼出）	廿四元五五
邦加	銀行掛牌	（貼出）	廿四元五五
納土納	銀行掛牌	（貼出）	廿四元五五
馬辰	銀行掛牌	（貼出）	廿四元五五
坤甸	銀行掛牌	（貼出）	廿四元五五
安汶	銀行掛牌	（貼出）	廿四元五五
邦加	銀行掛牌	（貼出）	廿四元五五
納土納	銀行掛牌	（貼出）	廿四元五五
馬辰	銀行掛牌	（貼出）	廿四元五五
坤甸	銀行掛牌	（貼出）	廿四元五五
安汶	銀行掛牌	（貼出）	廿四元五五



第五卷

屢驗其藥中神  
得所藉手云爾

敢自秘公之於世俾治病者也  
△◎每服價銀一元  
(單內註明用法)

每樽價銀二角半

巴城小南門中法大藥房  
暹羅新馬路中法藥房

天一閣披露

徵聯啟事

蓋道重衛生。受藥致宣尼之拜。醫原仁術。拯災降岐伯之功。本主人念切痼瘼。救時必思普及。心存胞與。濟世夙備良方。故自普濟水出世以來。同胞各界。試無不驗。効竟如神。是以受社會之歡迎者。亦既多歷年所矣。夫藥既有靈。當循漏網。枝之滴水。人皆可愛。願盡貽芝草以長生。但博施則堯舜猶難。抱樞補力。即價廉有李康之賤。宜別等差。因念本主人加品。耽。煉藥且不忘吟咏。竊願諸君子鑒吟惠教。濟世而加以品題。使橋井香泉。漸入才人之筆。鹿門門聲價。蜚騰且買之場。古人云。不有佳作。何伸雅懷。此所以懸格徵聯。致動風騷之興。前牙頌獎。藉萬李報之誠也。聯成十字。中典以分配當頭。宣定百名。普濟以顯快醒目。救時乃主人之志。直達何妨。藥水爲小號之珍。善藏爲妙。諸君或術精和緩。學富岐黃。或爐口錦心。咳珠唾玉。或等枚舉之敏捷。或如馬之淹通。管城子蘊著光芒。即風候素工點綴。閉門覓句。陳無已亦有餘欣。對客揮毫。秦少游自非難事。請漁君苗之硯。試以及鋒。當分鮑叔之金。爲之潤筆。

第一 名	第二 名	第三 名	第四 名	第五 名	第六 至十 名	第十一 至二十 名	第二十一 至三十 名
(名次)							
二十五元	十二元半	八元	六元	四元	二元	二元	二元
(銀數)							
一百磅	一百磅	五十磅	五十磅	五十磅	三十磅	三十磅	五十磅
(普濟水)							
二百個	二百個	一百個	一百個	一百個	一百個	五十個	五十個
(精美信封)							

佳卷彙送  
高明先生評閱  
准舊曆  
十一月初一日截  
十二月二十日列

[illegible]

評列第

名	批
號	修

作者姓名  
住址

總收卷處香港 千諸道一百五十號 廣裕豐

南洋一帶  
代收卷處

**分售處**

庇能華安公司 大馬路倫家園  
通扣華安藥房 砂朥越利濟公司

并發行朱  
中興救時

普濟水  
星加坡大馬路

路五十三  
號  
甲寅年七月二十五日  
朱中興主人謹啓

出俸其顏色枯槁其形容床第呻吟輾轉反側此非抱病者之凄涼情  
 態乎隻身孤注一息奄奄舉目無親樓閣無所此非貧病者之顛連慘  
 狀乎傷心哉病歟貧歟將貧病交迫歟吾聞呂覽有言仁於他物不仁  
 於人不得為仁仁不仁於他物獨仁於人發者為仁仁也者仁乎其類者  
 也故仁之於人也可以便之無不行也此方便留醫院之所由創設而  
 不倖等所由不自量力思以一披一鉅之勞而盡濟泰山之重也方今  
 開辦數載而本院留醫院實繁有徒核算每月之經費何恃此同人等所當  
 念斯善體大來日方長籌款一着不常平經費何恃此同人等所當  
 亟圖善後為新民請命而不辭也前經規定每年分月捐捐兩等辦  
 法其在月捐則凡三屬人所開之店號每月至少送捐一份為車其在  
 外省外府人店號者每人每年至少認捐一份為車遇有疾與隨時可  
 入本院調理所有醫藥飲食各費概由本院支給斯舉也務使三屬各  
 行職業之人悉應於其力所能而效極閭閻善後方針所憑藉所以設施者其  
 富遠端簡而將舉鉅事至力順而效極閭閻善後方針所憑藉所以設施者其  
 在斯乎其在斯乎冀定庵詩曰四海皆秋寒一室難為春所以慷慨上  
 不得不悲辛嗟嗟天下事最是令人悲辛者孰有慘於貧病顛連棲留  
 無所者乎仁以為己任願與我伯叔兄弟起而力行之此佈  
 甲寅年八月二十五日 乙

星架坡方便留醫院總理 邱雁賓 吳勝鵬  
 廣惠肇 黃甫田 吳育照  
 陳進福 陸實傑 周升魁 等謹啓

廣惠肇留醫院甲寅年開派認年捐冊廣告

興發號

廣告

白叻大坡亞答街門牌一百零二號電話四百二十八號

正庄土油

正庄火油

電氣油

土油有數款但敝所售專是頂上正庄其油清白無比亦無火煙之患也

電油由下時夏直土庫辦來能合電燈風車用油質極有力誠妙物也

此酒係是原庄之物每罐庄足四呀蘭並無摻水之弊諸君光顧務須預防之

民國三年十月一日

本號主人披露


**解職廣告**  
 本行現銀買辦葉仲衡自本日起已解其職此佈  
 陽歷十月十七日  
 川  
 台灣銀行星架坡支店啓

啟者本公司現到日本新式機器一架發售該車機件精良輕捷靈敏誠印務家不可少之物并常有配該車之零少機件發售

●另有半新舊間線車一架

該車能開三十六寸大之帶各件完全無壞係本公司日夕所用諸君有欲採買者均可沽之兼取值亦格外從廉

乙卯年日曆月分卑廣告

啟者本公司自創造印刷以來所刷各種文件  
單據紙墨均選用精良者兼沽售各款印刷用  
品取值尤廉蒙諸商稱謂遠近咸知至每年  
所製中西日學月份牌一物尤為特色現為利  
便商場起見乙卯年日學月份牌凡購上一百  
個者均可在該月份牌上登佈各種告白商標  
誠一舉而兩備焉

中華民國三年十月六日 星洲漆木街慶新公司披露



●善醫痔瘡廣告  
啟者本藥房醫生善醫內外割瘡能使病者無痛苦之處又不用刀瘡 諸君有士而斯症欲醫理者請到星架坡詩厘基律門牌一百零一號新第地惠篇沙厘本藥房面商為盼  
三  
新第地  
CITY DISPENSARY.  
101, Tellegie Road.  
新第藥房謹白  
民國二年八月十一日

Harima Hall  
Cinematograph

●亞里媽影戲館  
啟者亞里媽影戲院自開演各種新奇畫劇以來久蒙坡中紳商士女贊賞遠近咸知現本主人不惜巨資搜羅寰球最著名各種畫劇逐少排演故是晚配演一齣乃生死居中之戲曲內容橋段有值探故事并一齣乃國家打仗畫劇誠特別之影戲也欲新眼界者幸勿失此機緣  
甲寅年八月廿三日  
亞里媽影戲館主人啟